

# commission du codex alimentarius



ORGANISATION DES NATIONS  
UNIES POUR L'ALIMENTATION  
ET L'AGRICULTURE

ORGANISATION  
MONDIALE  
DE LA SANTÉ



BUREAU CONJOINT: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROME Tél: +39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

## PROGRAMME MIXTE FAO/OMS SUR LES NORMES ALIMENTAIRES

### COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS

*Vingt-neuvième session,*

*Centre international de Conférences (Genève), Suisse, 3 - 7 juillet 2006*

### ORDRE DU JOUR PROVISOIRE ANNOTÉ

#### REPARTITION DES COMPETENCES ENTRE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE ET SES ETATS MEMBRES SELON L'ARTICLE II PARAGRAPHE 5 DU REGLEMENT INTERIEUR DE LA COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS

Point de l'ordre du jour	Objet	Cote du Document
<b>PARTIE I</b>	<b>INTRODUCTION</b>	
1	Adoption de l'ordre du jour et Organisation de la session  <i>Compétence des Etats membres. Vote Etats membres.<sup>1</sup></i>	ALINORM 06/29/1 ALINORM 06/29/1A ALINORM 06/29/1A, Rév.1 (anglais, espagnol, français) ALINORM 06/29/1B
2	Rapport du Président sur les cinquante-septième et cinquante-huitième sessions du Comité exécutif  <i>Compétence des Etats membres. Vote Etats membres.</i>	ALINORM 06/29/3 ALINORM 06/29/3A
<b>PARTIE II</b>	<b>QUESTIONS DE PROCÉDURE</b>	
3	Amendements au Manuel de procédure  <i>Compétence des Etats membres. Vote Etats membres.</i>	ALINORM 06/29/4 ALINORM 06/29/4A ALINORM 06/29/4A- Add.1

<sup>1</sup> La Communauté européenne peut toutefois prendre la parole et prendre position sur les parties de l'agenda qui sont de sa compétence.

<b>PARTIE III</b>	<b>NORMES ET TEXTES APPARENTÉS DU CODEX</b>	
<b>4</b>	Projets de normes et de textes apparentés à l'étape 8 de la Procédure (c'est-à-dire ceux soumis à l'étape 5 avec omission recommandée des étapes 6 et 7 et ceux soumis à l'étape 5 de la Procédure accélérée)  <b>La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en <a href="#">Annexe I</a></b>	<b>ALINORM 06/29/5</b> <b>ALINORM 06/29/5A</b>
<b>5</b>	Avant-projets de normes et de textes apparentés à l'étape 5  <b>La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en <a href="#">Annexe II</a></b>	<b>ALINORM 06/29/6</b> <b>ALINORM 06/29/6A</b> <b>ALINORM 06/29/6A-Add.1</b>
<b>6</b>	Annulation de normes et de textes apparentés du Codex en vigueur  <b>La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en <a href="#">Annexe III</a></b>	<b>ALINORM 06/29/7</b>
<b>7</b>	Propositions relatives à l'élaboration de nouvelles normes et de nouveaux textes apparentés ainsi qu'à l'interruption d'activités  <b>La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en <a href="#">Annexe IV</a></b>	<b>ALINORM 06/29/8</b>
<b>PARTIE IV</b>	<b>QUESTIONS RELATIVES AU PROGRAMME ET AU BUDGET</b>	
<b>8</b>	Questions financières et budgétaires  <b>Compétence des Etats membres.</b> <b>Vote Etats membres.</b>	<b>ALINORM 06/29/9</b>
<b>9</b>	Planification stratégique de la Commission du Codex Alimentarius  <b>Compétence des Etats membres.</b> <b>Vote Etats membres.</b>	<b>ALINORM 06/29/9A</b> <b>ALINORM 06/29/9A-Add.1</b>
<b>PARTIE V</b>	<b>QUESTIONS RELATIVES AUX POLITIQUES ET QUESTIONS DE NATURE GÉNÉRALE</b>	
<b>10</b>	Suite donnée à l'Évaluation conjointe FAO/OMS du Codex Alimentarius et d'autres activités de la FAO et de l'OMS relatives aux normes alimentaires  a) Situation générale  b) Examen de la structure du Codex par comités et du mandat des comités et groupes spéciaux du Codex  <b>Compétence des Etats membres.</b> <b>Vote Etats membres.</b>	<b>ALINORM 06/29/9B</b> <b>Part I</b> <b>ALINORM 06/29/9B</b> <b>Part II</b> <b>ALINORM 06/29/9B</b> <b>Part II-Add.1</b>

11	<p>Questions découlant des rapports de la Commission, des comités et des groupes spéciaux du Codex</p> <p>La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en <a href="#">Annexe V</a></p>	<p>ALINORM 06/29/9C ALINORM 06/29/9C-Add.1 ALINORM 06/29/9C-Add.2 ALINORM 06/29/9C-Add.3</p>
12	<p>Relations entre la Commission du Codex Alimentarius et d'autres organisations internationales</p> <p>Compétence des Etats membres. Vote Etats membres.</p>	ALINORM 06/29/9D
13	<p>Projet et fonds fiduciaire FAO/OMS à l'appui de la participation au Codex</p> <p>Compétence des Etats membres. Vote Etats membres.</p>	ALINORM 06/29/9E
14	<p>Autres questions soumises par la FAO et l'OMS</p> <p>La Compétence et les droits de vote sont spécifiés en <a href="#">Annexe VI</a></p>	<p>ALINORM 06/29/9F ALINORM 06/29/9F-Add.1</p>
<b>PARTIE VI</b>	<b>ELECTIONS ET NOMINATIONS</b>	
15	<p>Élection du Président et des Vice-Présidents de la Commission</p> <p>Compétence des Etats membres. Vote Etats membres.</p>	ALINORM 06/29/2
16	<p>Désignation des pays chargés de nommer les présidents des comités et des groupes spéciaux du Codex</p> <p>Compétence des Etats membres. Vote Etats membres.</p>	ALINORM 06/29/9G
<b>PARTIE VII</b>	<b>AUTRES QUESTIONS</b>	
17	<p>Questions diverses</p> <p><i>La compétence et le droit de vote seront déterminés en fonctions des sujets traités. (Document non disponible).</i></p>	
18	<p>Adoption du rapport</p> <p>Compétence des Etats membres. Vote Etats membres.<sup>2</sup></p>	

<sup>2</sup> La Communauté européenne peut toutefois prendre la parole et prendre position sur les parties du rapport qui sont de sa compétence.

---

**NORMES ET TEXTES APPARENTÉS SOUMIS POUR ADOPTION**


---

**Partie 1 – Normes et textes apparentés soumis pour adoption à l'étape 8, à l'étape 5 de la  
procédure accélérée et à l'étape 5/8**

<b>Organe du Codex</b>	<b>Objet</b>	<b>Etape</b>	<b>Référence</b>
CCCPL	Projet de norme pour les nouilles instantanées (à l'exception des Sections 4 et 9) <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	8	Appendice à CL 2006/15-CPL
CCCPL	Avant-projet de norme pour les nouilles instantanées (Sections 4 et 9) <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	5/8	Appendice à CL 2006/15-CPL
CCFAC	Projet de révision du préambule de la Norme générale Codex pour les additifs alimentaires <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	8	ALINORM 06/29/12, Annexe V
CCFAC	Projet de dispositions relatives à des additifs alimentaires de la Norme générale pour les additifs alimentaires <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	8	ALINORM 06/29/12, Annexe VII
CCFAC	Projet de concentrations maximales pour le plomb dans le poisson <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	8	ALINORM 06/29/12, Annexe XXIV
CCFAC	Projet de limites maximales pour le cadmium dans les mollusques marins bivalves (à l'exception des huîtres et des coquilles Saint-Jacques), dans les céphalopodes (sans viscères) et dans le riz poli <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	8	ALINORM 06/29/12, Annexe XXV
CCFAC	Avant-projet de dispositions relatives à des additifs alimentaires de la Norme générale pour les additifs alimentaires <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	5/8	ALINORM 06/29/12, Annexe XI
CCFAC	Avant-projet d'amendements au Système international de numérotation des additifs alimentaires <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	5/8	ALINORM 06/29/12, Annexe XVI
CCFAC	Normes d'identité et de pureté des additifs alimentaires découlant de la soixante-cinquième session du JECFA <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	5/8	ALINORM 06/29/12, Annexe XVII

<b>Organe du Codex</b>	<b>Objet</b>	<b>Etape</b>	<b>Référence</b>
CCFAC	Avant-projet d'annexe au Code d'usages Codex pour la prévention et la réduction de la contamination des fruits à coque par les aflatoxines- Mesures supplémentaires de prévention et de réduction des aflatoxines dans les noix du Brésil – (N08-2005) <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	5/8	ALINORM 06/29/12, Annexe XX
CCFAC	Avant-projet de code d'usages pour la prévention et la réduction de la contamination des produits destinés à l'alimentation humaine et animale par les dioxines et les PCB de type dioxine <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	5/8	ALINORM 06/29/12, Annexe V
CCFAC	Avant-projet de limites indicatives révisées pour les radionucléides présents dans les denrées alimentaires contaminées suite à une urgence nucléaire ou radiologique destinées à des échanges internationaux <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	5/8	ALINORM 06/29/12, Annexe XXXI
CCFICS	Avant-projet de principes et directives concernant l'inspection des denrées alimentaires importées fondée sur les risques <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	5/8	ALINORM 06/29/30, Annexe II
CCFICS	Avant-projet de principes applicables à la traçabilité/au traçage des produits en tant qu'outil d'un système d'inspection et de certification des denrées alimentaires <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	5/8	ALINORM 06/29/30, Annexe III
CCFL	Projet d'amendement aux directives pour la production, la transformation, l'étiquetage et la commercialisation des denrées alimentaires issues de l'agriculture biologique : Appendice 2 – Substances autorisées : Tableau 3 <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	8	ALINORM 06/29/22, Annexe II
CCFL	Avant-projet d'amendement aux directives sur l'étiquetage nutritionnel : définition des acides gras trans <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	5A	ALINORM 06/29/22, Annexe V
CCFL <sup>3</sup>	Norme générale pour les jus et nectars de fruits : dispositions relatives à l'étiquetage concernant les auxiliaires technologiques <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	Endorsement	ALINORM 06/29/22 para. 4-5

<sup>3</sup> La Commission a adopté la Norme générale pour les jus et nectars de fruits à sa vingt-neuvième session (2005) et a noté que trois auxiliaires technologiques (l'ichtyocolle et les caséinates de sodium et de potassium) seraient inclus dans la Norme une fois que les dispositions concernant l'étiquetage les concernant seraient approuvées par le CCFL (ALINORM 05/28/41, par. 64). Ces dispositions relatives à l'étiquetage ayant été approuvées par le CCFL à sa trente-septième session, ces auxiliaires technologiques peuvent être inclus dans la Norme générale pour les jus et nectars de fruits.

<b>Organe du Codex</b>	<b>Objet</b>	<b>Etape</b>	<b>Référence</b>
CCMAS <sup>4</sup>	Méthodes d'analyse et d'échantillonnage pour inclusion dans les normes Codex et/ou dans CODEX STAN 234-1999 <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	Endorsement	ALINORM 06/29/23, Annexe II
CCMMP	Projet d'amendement à la Section 2 "Description" de la Norme générale pour le fromage <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	8	ALINORM 06/29/11, Annexe II
CCMMP	Projet de norme pour un mélange de lait concentré écrémé et de graisse végétale <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	8	ALINORM 06/29/11, Annexe III
CCMMP	Projet de norme pour un mélange de lait écrémé et de graisse végétale en poudre <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	8	ALINORM 06/29/11, Annexe IV
CCMMP	Projet de norme pour un mélange de lait concentré écrémé sucré et de graisse végétale <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	8	ALINORM 06/29/11, Annexe V
CCMMP	Projet de norme révisée pour le Cheddar (C-1) <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	8	ALINORM 06/29/11, Annexe VI
CCMMP	Projet de norme révisée pour le Danbo (C-3) <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	8	ALINORM 06/29/11, Annexe VII
CCMMP	Projet de norme révisée pour les fromages de lactosérum <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	8	ALINORM 06/29/11, Annexe VIII
CCMMP	Avant-projet de norme révisée pour l'Edam (C-4) <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Annexe IX
CCMMP	Avant-projet de norme révisée pour le Gouda (C-5) <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Annexe X
CCMMP	Avant-projet de norme révisée pour le Havarti (C-6) <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Annexe XI
CCMMP	Avant-projet de norme révisée pour le Samsø (C-4) <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Annexe XII

<sup>4</sup> Le CCMAS a examiné les méthodes soumises, pour approbation, dans l'Avant-projet ou les projets de norme et dans les normes déjà adoptées. Il est fait mention de ce texte dans le contexte des normes soumises à l'étape 8 ou 5/8, dans la mesure où il découle d'un amendement aux méthodes d'analyse incluses dans des normes adoptées, ou à CODEX STAN 234-1999.

<b>Organe du Codex</b>	<b>Objet</b>	<b>Etape</b>	<b>Référence</b>
CCMMP	Avant-projet de norme révisée pour l'Emmental (C-9) <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Annexe XIII
CCMMP	Avant-projet de norme révisée pour le Tilsiter (C-11) <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Annexe XIV
CCMMP	Avant-projet de norme révisée pour le Saint-Paulin (C-13) <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Annexe XV
CCMMP	Avant-projet de norme révisée pour le Provolone (C-15) <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Annexe XVI
CCMMP	Avant-projet de norme révisée pour le Cottage Cheese (C-16) <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Annexe XVII
CCMMP	Avant-projet de norme révisée pour le Coulommiers (C-18) <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Annexe XVIII
CCMMP	Avant-projet de norme révisée pour le fromage à la crème (C-31) <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Annexe XIX
CCMMP	Avant-projet de norme révisée pour le Camembert (C-33) <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Annexe XX
CCMMP	Avant-projet de norme révisée pour le Brie (C-34) <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Annexe XXI
CCMMP	Avant-projet de norme révisée pour la Mozzarella <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Annexe XXII
CCMMP	Avant-projet de norme révisée pour les matières grasses laitières à tartiner <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	5/8	ALINORM 06/29/11, Annexe XXIII
CCNFSDU	Projet de norme révisée pour les aliments transformés à base de céréales destinés aux nourrissons et aux enfants en bas âge <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	8	ALINORM 06/29/26, Annexe II
CCPR	Projet de limites maximales de résidus de pesticides, notamment pour le piment fort séché <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	8	ALINORM 06/29/24, Annexe II

Organe du Codex	Objet	Etape	Référence
CCPR	Projet de directives pour l'estimation de l'incertitude des résultats <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	8	ALINORM 06/29/24, Annexe IV
CCPR	Avant-projet de limites maximales de résidus de pesticides <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	5/8	ALINORM 06/29/24, Annexe III
CCRVDF	Projet de limites maximales de résidus <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	8	ALINORM 06/29/31, Annexe II

## Partie 2 – Normes et textes apparentés soumis pour adoption

Organe de Codex	Objet	Référence	Observations
CCFAC	Norme générale Codex pour les contaminants et les toxines dans les aliments, y compris le Tableau I  <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats membres.</i>	ALINORM 06/29/12, Annexe XVIII	À sa 37e session, le CCFAC est convenu d'ajouter le Tableau I à la Norme générale Codex pour les contaminants et les toxines dans les denrées alimentaires et de demander à la Commission d'annuler, à sa 28e session, les différentes normes Codex en vigueur relatives aux limites maximales et aux limites indicatives pour les contaminants et les toxines. À sa 28e session, la Commission a noté que le Tableau I n'avait pas été officiellement soumis pour adoption et a donc demandé au CCFAC de le soumettre pour adoption.
CCFAC	Appendice amendé au Tableau 3 de la Norme générale pour les additifs alimentaires  <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/12, Annexe VIII	Cet amendement découle de l'inclusion dans la Norme générale pour les additifs alimentaires des dispositions relatives aux additifs alimentaires des normes de produits en relation biunivoque avec une catégorie alimentaire de la Norme générale.
CCFAC	Révision du descripteur de la catégorie alimentaire 13.6 «compléments alimentaires» de la Norme générale pour les additifs alimentaires  <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/12, Annexe XXXIII	Cet amendement est lié au descripteur de la catégorie alimentaire 13.6 «Compléments alimentaires de la Norme générale pour les additifs alimentaires», l'objectif est de l'harmoniser avec les <i>Directives concernant les compléments alimentaires en vitamines et en minéraux</i> du Codex (CAC/GL 55/2005)

Organe de Codex	Objet	Référence	Observations
CCRVDF	Tableau récapitulatif des méthodes d'analyse identifiées comme valides pour l'appui des LMR Codex <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/31, Annexe IX	Ce Tableau regroupe les méthodes d'analyse considérées par le CCRVDF comme étant valides pour appuyer les LMR Codex. Le Comité assurera une mise à jour et une révision régulières de ce Tableau en fonction des informations communiquées par les membres du Codex et des observateurs.

### Partie 3 – Normes et textes apparentés maintenus par la Commission à l'étape 8

Le projet de limites maximales de résidus pour la somatotropine bovine (ALINORM 95/31; Annexe II), maintenu à l'étape 8 par la Commission, à sa vingt-troisième session (1999).

*Compétence Communauté européenne.*  
*Vote Communauté européenne.*

**AVANT-PROJETS DE NORMES ET DE TEXTES APPARENTÉS SOUMIS À L'ÉTAPE 5**

<b>ORGANE DU CODEX</b>	<b>OBJET</b>	<b>REFERENCE</b>	<b>NOTES</b>
<b>CCFAC</b>	<p>Avant-projet de révision des noms de catégorie Codex et du Système international de numérotation des additifs alimentaires – CAC/GL 36 – 2003 (NO7–2005)</p> <p><i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i></p>	ALINORM 06/29/12, para 98 et Annexe XV	
<b>CCFAC</b>	<p>Avant-projet de limite maximale pour les aflatoxines totales dans les amandes, les noisettes et les pistaches « prêtes à consommer »</p> <p><i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i></p>	ALINORM 06/29/12, para 132 et Annexe XXII	
<b>CCFAC</b>	<p>Avant-projet de limites maximales pour l'étain dans les aliments en boîte (autres que les boissons) et dans les boissons en boîte</p> <p><i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i></p>	ALINORM 06/29/12, para 183 et Annexe XXVIII	
<b>CCNFSDU</b>	<p>Projet de norme révisée pour les préparations pour nourrissons et les préparations pour nourrissons destinées à des fins médicales spéciales (Section B)</p> <p><i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i></p>	ALINORM 06/29/26, para 126 et Annexe IV B	
<b>CCMAS</b>	<p>Avant-projet de directives pour le règlement des différends concernant les résultats analytiques (Tests)</p> <p><i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats Membres.</i></p>	ALINORM 06/29/26, para 43 et Annexe III	
<b>CCMMP</b>	<p>Avant-projet de modèle de certificat d'exportation pour le lait et les produits laitiers</p> <p><i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i></p>	ALINORM 06/29/11, para 142 et Annexe XXIV	

<b>CCPR</b>	Avant-projets de LMR  <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/24 paras 93 – 94; 134 – 135 et Annexe VI	
<b>CCRVDF</b>	Avant-projets de LMR pour la colistine et la ractopamine  <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/31, para 77 et Annexe IV	
<b>CCRVDF</b>	Avant-projet de directives pour la conception et la mise en oeuvre de programmes réglementaires nationaux d'assurance de la sécurité sanitaire des denrées alimentaires en cas d'utilisation de médicaments vétérinaires sur des animaux producteurs d'aliments destinés à la consommation humaine.  <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/31, para 86 et Annexe VII	
<b>Travail par correspondance (réf. ALINORM 04/27/41 para.172)</b>	Avant-projet de Code d'usages international recommandé révisé pour la transformation et la manipulation des aliments surgelés.  <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/6 Add.1	Travail effectué par correspondance, conformément aux dispositions relatives à la qualité (Secrétariats du Codex et des États- Unis). Finalisation des dispositions relatives à l'hygiène ou à la sécurité sanitaire par le Comité du Codex sur l'hygiène des denrées alimentaires, après adoption à l'étape 5.

**LISTE DES NORMES DONT L'ANNULATION EST RECOMMANDÉE**

<b>COMITE RESPONSABLE</b>	<b>NORMES ET TEXTES APPARENTÉS</b>	<b>RÉFÉRENCE</b>
<b>CCPR</b>	Limites maximales de résidus de pesticides  <i>Compétence Communauté européenne. Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/24; paras 47 – 142 et Annexe VII
<b>CCFAC</b>	Liste des limites maximales et teneurs indicatives Codex individuelles pour les contaminants et les toxines  <i>Compétence partagée. Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 05/28/12, para 124 et Annexe XVIII
<b>CCFAC</b>	Dispositions relatives aux additifs alimentaires de la NGAA  <i>Compétence Communauté européenne. Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/12, par. 63 et 81 et Annexes VII, XII et Appendice II ci-joint

**TABLEAU 1: NOUVELLES ACTIVITÉS PROPOSÉES**

<b>COMITE RESPONSABLE</b>	<b>NORMES ET TEXTES APPARENTÉS</b>	<b>RÉFÉRENCE</b>	<b>N° du doc. de projet</b>
<b>TFFBT</b>	Avant-projet de directive régissant la conduite de l'évaluation de la sécurité sanitaire des aliments dérivés d'animaux à ADN recombiné <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/34, Paras. 19 et 23, Annexe II	1
<b>TFFBT</b>	Avant-projet d'Annexe à la directive pour la conduite de l'évaluation de la sécurité sanitaire des aliments dérivés de plantes à ADN recombiné (CAC/GL 45-2003) concernant l'évaluation de la sécurité sanitaire des aliments dérivés de plantes à ADN recombiné modifiées à des fins nutritionnelles ou de santé. <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/34, Paras. 32 et 36, Annexe III	2
<b>CCFAC</b>	Directives pour l'utilisation des aromatisants <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/12, Para.87 et Annexe XIV	3
<b>CCFAC</b>	Révision du préambule de la Norme générale du Codex pour les contaminants et les toxines présents dans les aliments <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/12, Para. 119 et Annexe XIX	4
<b>CCFAC</b>	Code d'usages pour la prévention et la réduction de la contamination du vin par l'ochratoxine A <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/12, Para. 140 et Annexe XXIII	5
<b>CCFAC</b>	Code d'usages pour la réduction de la présence d'acrylamide dans les denrées alimentaires <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats Membres.</i>	ALINORM 06/29/12, Para. 185 et Annexe XXIX	6
<b>CCFAC</b>	Code d'usages pour la réduction de la contamination des denrées alimentaires par les HAP provenant du fumage et du séchage direct <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/12, Para. 188 et Annexe XXX	7

<b>CCMMP</b>	Amendement de la liste d'additifs de la norme Codex pour les crèmes et les crèmes préparées <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/1, Para. 159 et Annexe XXVII	8
<b>CCPR</b>	Liste des pesticides (nouveaux pesticides et pesticides soumis à examen périodique) pour un examen à titre prioritaire <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/24, Paras 211 - 221 et Annexe X	
<b>CCPR</b>	Prolongation des travaux de révision de la classification du Codex des produits destinés à l'alimentation humaine et animale <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/24, Paras 170-171 et Annexe IX	9
<b>CCRVDF</b>	Liste prioritaire de médicaments vétérinaires pour lesquels une évaluation ou une réévaluation est nécessaire <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/31, Para. 133 et Annexe XI	
<b>CCFL</b>	Avant-projet d'amendement aux Directives pour les aliments issus de l'agriculture biologique (Éthylène) <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats Membres.</i>	ALINORM 06/29/22, Para. 77	
<b>CCFL</b>	Définition de la publicité <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/22, Para. 146	
<b>CCMAS</b>	Révision des Principes pour l'élaboration ou le choix des procédures d'échantillonnage du Codex dans le Manuel de procédure <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats Membres.</i>	ALINORM 06/29/23, para.113-114	
<b>CCMAS</b>	Examen de la Terminologie analytique utilisée par le Codex, approuvé comme nouvelle activité par la Commission à sa vingt-sixième session, à transférer du Manuel de procédure à un avant projet de directives sur la terminologie analytique <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Etats Membres.</i>	ALINORM 06/29/23, para.55	

**TABLEAU 2: PROPOSITIONS D'INTERRUPTION DE TRAVAUX**

<b>COMITÉ RESPONSABLE</b>	<b>NORMES ET TEXTES APPARENTÉS</b>	<b>RÉFÉRENCE</b>
<b>CCFAC</b>	Interruption des travaux sur les projets et avant-projets de dispositions relatives à des additifs alimentaires de la NGAA <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/12, Para. 81 et Annexe XIII
<b>CCPR</b>	Avant-projet d'amendement de la procédure d'élaboration des LMR du Codex (relatif à l'établissement de LMR provisoires) <i>Compétence partagée.</i> <i>Vote Communauté européenne.</i>	ALINORM 06/29/24, paras 203 - 210

3 ALINORM 03/41, Annexe VII

**QUESTIONS DÉCOULANT DES RAPPORTS DE LA COMMISSION, DES COMITÉS ET DES GROUPES SPÉCIAUX DU CODEX**

<b>VINGT-HUITIÈME SESSION DE LA COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS</b>	Activités futures sur la résistance aux antimicrobiens au sein du Codex <i>Compétence partagée</i> <i>Vote Communauté européenne</i>
	Activités futures sur l'alimentation animale au sein du Codex <i>Compétence partagée</i> <i>Vote Etats membres</i>
<b>VINGT-SEPTIÈME SESSION DU COMITÉ DU CODEX SUR LA NUTRITION ET LES ALIMENTS DIÉTÉTIQUES OU DE RÉGIME (CCNFSDU)</b>	Application de la Stratégie mondiale de l'OMS pour l'alimentation, l'exercice physique et la santé: activités susceptibles d'être mises en oeuvre par le Codex <i>Compétence partagée</i> <i>Vote Etats membres</i>
<b>SEPTIÈME SESSION DU COMITÉ DU CODEX SUR LE LAIT ET LES PRODUITS LAITIERS (CCMMP)</b>	<i>Compétence partagée</i> <i>Vote Communauté européenne</i>
<b>TRENTE-HUITIÈME SESSION DU COMITÉ DU CODEX SUR LES RÉSIDUS DE PESTICIDES (CCPR)</b>	Projet pilote d'estimation des LMR nationales en tant que LMR provisoires Codex pour les pesticides de substitution plus sûrs <i>Compétence partagée</i> <i>Vote Communauté européenne</i>
<b>QUATORZIÈME SESSION DU CCFICS</b>	<i>Compétence partagée</i> <i>Vote Etats membres</i>
<b>VINGT-TROISIÈME SESSION DU COMITÉ DU CODEX SUR LES PRINCIPES GÉNÉRAUX (CCGP)</b>	Utilisation du terme « provisoire » <i>Compétence des Etats membres</i> <i>Vote Etats membres</i>
	Référence aux normes Codex <i>Compétence des Etats membres</i> <i>Vote Etats membres</i>

**QUESTIONS DÉCOULANT DES RAPPORTS DE LA COMMISSION, DES COMITÉS ET DES GROUPES SPÉCIAUX DU CODEX**

**Questions soulevées après le 17 avril 2006**

<b>TRENTE-HUITIÈME SESSION DU COMITÉ DU CODEX SUR LES ADDITIFS ALIMENTAIRES ET LES CONTAMINANTS</b>	Norme générale pour les additifs alimentaires (NGAA) <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne</i>
	Norme générale du Codex pour les contaminants et les toxines présents dans les aliments (GSCTF) <i>Compétence partagée</i> <i>Vote Etats membres</i>
	Consultation d'experts FAO/OMS sur les risques pour la santé liés à la présence de méthylmercure, de dioxines et de PCB de type dioxine dans le poisson ainsi que sur les avantages pour la santé de la consommation de poisson <i>Compétence partagée</i> <i>Vote Communauté européenne</i>
	Révision du descripteur de la catégorie alimentaire 13.6 « Compléments alimentaires » <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne</i>
	Limites indicatives pour le méthylmercure dans le poisson <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne</i>
<b>SEIZIÈME SESSION DU COMITÉ DU CODEX SUR LES RÉSIDUS DE MÉDICAMENTS VÉTÉRINAIRES DANS LES ALIMENTS</b>	Répertoire des méthodes d'analyse identifiées comme propres à appuyer les LMR Codex <i>Compétence partagée</i> <i>Vote Communauté européenne</i>
	LMR temporaires du Codex pour la tilmicosine dans le lait de brebis <i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne</i>
<b>VINGT-SEPTIÈME SESSION DU COMITÉ DU CODEX SUR LES MÉTHODES D'ANALYSE ET D'ÉCHANTILLONNAGE</b>	Directives du Codex pour l'évaluation de la compétence des laboratoires d'essais chargés du contrôle des importations et des exportations des denrées alimentaires (CAC/GL 27-1997) <i>Compétence partagée</i> <i>Vote Etats membres</i>
<b>INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES SUR L'EXAMEN DU FACTEUR DE CONVERSION DES PROTÉINES DANS LE CCMMP ET LE CCNFSU</b>	<i>Compétence Communauté européenne.</i> <i>Vote Communauté européenne</i>

AUTRES QUESTIONS SOUMISES PAR LA FAO ET L'OMS

**PREMIÈRE PARTIE:** RÉSULTATS DES RÉCENTES RÉUNIONS D'EXPERTS FAO/OMS

*Compétence partagée  
Vote Communauté européenne*

**DEUXIÈME PARTIE:** RAPPORT SUR L'ÉTAT D'AVANCEMENT DU PROCESSUS  
CONSULTATIF FAO/OMS SUR LA FOURNITURE D'AVIS SCIENTIFIQUES  
AU CODEX ET AUX ÉTATS MEMBRES

*Compétence partagée  
Vote Communauté européenne*

**TROISIÈME PARTIE:** ÉTAT D'AVANCEMENT DES DEMANDES D'AVIS SCIENTIFIQUES  
DE LA FAO ET DE L'OMS

*Compétence partagée  
Vote Etats membres*

**PARTIE IV:** AUTRES QUESTIONS SOUMISES PAR LA FAO ET L'OMS

*Révision des Directives de qualité pour l'eau de boisson de l'OMS*

*Compétence Communauté européenne.  
Vote Communauté européenne*